



**Deponie wird saniert**

Der geplante Hochwasserschutz erfordert in Kössen eine Aushebung der einstigen Mülldeponie. Seite 34

Foto: Hofer



Zu den Highlights der neunten Zillertaler Jungbläserstage zählten die täglichen Marschierproben. Foto: Zillertaler Blasmusikverband

## Jungmusiker brachen Rekord

**Zell a. Z.** – 106 Jungmusiker im Alter von 6 bis 16 Jahren und 21 Lehrkräfte der Landesmusikschulen – das waren die Zutaten für die neunten Zillertaler Jungbläserstage, die heuer in Zell am Ziller einen neuen Teilnehmerrekord verzeichneten.

In Zusammenarbeit vom Zillertaler Blasmusikverband, der Landesmusikschule und den Bundesmusikskapellen übten die Nachwuchsmusiker an drei Tagen das Ensemble- und Orchesterspiel sowie das synchrone Marschieren. Wobei die Marschierproben unter Stabführung von Emanuel Sporer zu den täglichen Highlights zählten. Freizeit im Zeller Freizeitpark durfte auch nicht fehlen.

Im Orchesterspiel zeigte sich, dass die Nachwuchs-

sikanten bereits nach dem ersten Ausbildungsjahr großes Potenzial haben, in ihre musikalischen Präsentationen Dynamik, Artikulation und Tempo einfließen zu lassen.

Als ideal zeigten sich die Räumlichkeiten: Nach dem gelungenen Umbau des Zeller Schulzentrums wurde in angenehmer Atmosphäre in zwei Probelokalen (Bundesmusikkapelle und Kirchenchor), Klassen der Landesmusikschule sowie der Musikmittelschule musiziert.

Höhepunkt und Abschluss bildete das Abschlusskonzert im Zeller Pavillon: Zahlreiche erfreute Eltern, Großeltern und Freunde erlebten Kinder, die mit Enthusiasmus, Begeisterung und Können musizierten. (TT)

## Abwasserreinigung spülte Geld aus der Sektionskasse

Behördenaufgaben machten auf Kasseler Hütte den Umbau der Abwasserreinigungsanlage zum kostspieligen Unterfangen.

Von Angela Dähling

**Mayrhofen** – Es wurde geprengt, gebaggert, und auch Hubschrauberlärm dröhnte in den letzten Wochen von der auf 2177 Metern Seehöhe gelegenen Kasseler Hütte ins Stillupptal. Der Grund: Die Sektion Kassel des Deutschen Alpenvereins (DAV) hat die Abwasserreinigungsanlage der Kasseler Hütte umgebaut. „Die seit 1976 vorhandene Abwasserreinigung entsprach nicht mehr dem Stand der Technik und den gesteigerten

„Wir müssen die gleichen Bedingungen wie Betriebe im Tal erfüllen.“

Günter Schaub  
(DAV-Sektion Kassel)

Ansprüchen an Gewässerreinigung und Umweltschutz“, erklärt Projektleiter Günter Schaub von der DAV-Sektion Kassel. Erhebliche Erdarbeiten waren erforderlich, damit der neue Fettabscheider und die Filtersackanlage im felsigen Gelände auch bei Geländeänderungen und großer Schneelast sicher sind. 130.000 Euro kostet das aufwändige Bauprojekt – nicht zuletzt auch deshalb, weil wegen der Extremlage der Hütte alle Anlagenteile, Baumaterialien und Maschinen per Helikopter zur Hütte transportiert werden mussten. Heute sollen die letzten Retourflüge

stattfinden. Für die Sektion Kassel war die von den Behörden geforderte neue Abwasserentsorgung ein finanzieller Gewaltakt. „Die Kosten übersteigen unser Leistungsvermögen, zumal in den vergangenen Jahren immer wieder kostspielige Maßnahmen erforderlich waren, um den Auflagen der Behörden und der Bauerhaltung und Modernisierung zu entsprechen“, bilanziert Schaub. Ohne die maßgebliche Unterstützung durch die österreichische Umweltförderung und Siedlungswasserwirtschaft sowie durch den DAV wäre es der Sektion nicht möglich gewesen, diese Investition vorzunehmen. „Sechs Mitglieder haben sich zudem eine Woche Urlaub genommen und sind von Kassel ins Zillertal gereist, um selbst mit Hand anzulegen“, erklärt Schaub. Er verhehlt nicht, dass er die Forderungen der Behörden für überzogen hält. „Wir müssen die gleichen Bedingungen wie Betriebe im Tal erfüllen – unter völlig anderen Rahmenbedingungen“, meint er. Davon seien alle Hütten des Tales betroffen.

Die neue Anlage zeichnet die biologische Nachklärung aus. Das Wasser rinnt nach Ablagerung von Schwer- und Schwebstoffen in einer Filtersackanlage in eine Kläranlage, in der ein biologischer Reinigungsprozess startet. „Das Abwasser hat danach wieder Bergwasserqualität“, erklärt Schaub.



Die Kasseler Hütte liegt auf 2177 Metern im Stillupptal. Aufwändige Erdarbeiten waren für die neue Abwasserreinigungsanlage nötig. Fotos: DAV-Sektion Kassel

## Erst wandern, dann feiern

**Zell a. Z.** – Nach ihrer CD-Präsentation Donnerstagabend im Mayrhofner Brückenstadl fanden sich gestern Früh Hunderte Zillertaler-Mander-Fans in Zell ein. Albin und Christian Fankhauser wanderten nach kurzer Bahn- bzw. Busfahrt mit ihren Fans am Isskogel in der Gerlos. Höhepunkt wird das heutige Zillertaler-Mander-Fest in Zell sein. Nach einem starbesetzten Vorprogramm stehen die zwei Vollblutmusiker ab 20 Uhr auf ihrer Heimatbühne. Am Sonntag bildet ein Frühschoppen den Abschluss des Festes. (TT)



Mit zahlreichen Fans aller Altersschichten wanderten die Zillertaler Mander gestern am Isskogel. Foto: GMedia

### Kommentar

## Lohnende Investition

Von Nikolaus Paumgarten

Mit ihrem Bekenntnis zur (legalen) Graffiti-Kunst im öffentlichen Raum schlägt die Gemeinde Absam mehrere Fliegen mit einer Klappe: Graue Wände werden bunt, Jugendliche haben eine Freizeitbeschäftigung und nicht genehmigte Sprayaktionen gehen zurück. Dass das alles nicht nur für ein Butterbrot oder die Bereitstellung der Arbeitsmaterialien zu bekommen ist, räumt Absams Bürgermeister Arno Guggenbichler durchaus ein. Schließlich leistet sich die Gemeinde ein Jugendzentrum und eine mobile Jugendarbeit mit insgesamt fünf Mitarbeitern. Kosten, die möglicherweise jene von aus Langeweile resultierendem Vandalismus aufwiegen. Und wenn nicht: Der Mehrwert für die jungen Menschen in Absam lässt sich nicht in Zahlen gießen.

Mehr zu diesem Thema auf Seite 35



### TONI

## Sympathie nimmt zu

„A brandaktuelle Umfrag zoagt, dass die Sympathie fiar Deitsche nach dem WM-G'winn spontan um 22 Prozent g'stiegn isch. latzt wär no interessant, ob der neue Gesamtwert mehr als 22 Prozent hoch isch.“



### KURZ ZITIERT

„Absolventinnen des Lehrgangs ‚Nüsse knacken‘ sind auch Landesrätinnen geworden.“

Christine Baur  
Die Soziallandesrätin empfiehlt Frauen einen bewährten Politik-Lehrgang.

### ZAHL DES TAGES

130.000

**Euro.** So viel kostet der Umbau der Abwasserreinigungsanlage der Kasseler Hütte aufgrund behördlicher Vorschriften.

### SO FINDEN SIE

Termine..... Seite 37  
Kinoprogramm ..... Seite 39  
Wetter und Horoskop ..... Seite 40  
Mail Lokalredaktion..... lokal@tt.com  
Telefon TT-Club ..... 05 04 03 - 1800  
Telefon Abo ..... 05 04 03 - 1500  
Fax Service ..... 05 04 03 - 3543

Tiroler Tageszeitung ONLINE

Aktuelle Berichte aus der Welt der Mobilität

Mehr zu Auto und Motor finden Sie auf tt.com

motor.tt.com